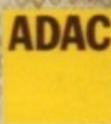


Classic - Geländefahrt Rund um die MZ-Stadt Zschopau 27.06.09

- Start 9 Uhr / Markt Zschopau
- Sonderprüfungen in Dittersdorf, Witzschdorf,
Krumhermersdorf und Skihang Zschopau
- 19 Uhr Siegerehrung Festzelt / Markt Zschopau

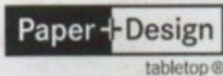
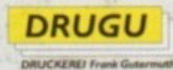
Programmheft: 1,00 Euro



Ortsclub im
ADAC Sachsen e.V.



www.msc-mz.de



www.offroadsport-magazin.de
Offizieller
Fotoservice beim
Classic Enduro
Zschopau

Allen Aktiven und Gästen
ein Herzliches
Willkommen



Ein
gutes
Gelingen
der Veranstaltung
und Allzeit unfallfreie Fahrt wünschen

WUTRANSPORT
VOLKER UHLIG HEINZEBANK

WU
HANDELSKONTOR GMBH
HEINZEBANK

Grußwort



**des Oberbürgermeisters
der Großen Kreisstadt Zschopau**

zur

**9. ADAC Classic-Gelände-
Zuverlässigkeitsfahrt**

„Rund um die MZ-Stadt Zschopau“

Liebe Freunde des Motorsports, liebe Bürger und Gäste der Stadt Zschopau,

ich begrüße Sie alle recht herzlich zum Motorsport-Classic-Wochenende in unserer Erzgebirgsstadt Zschopau.

In diesem Jahr findet diese Veranstaltung leider ohne den Berglauf für historische Rennfahrzeuge am Sonntag statt. Es wird lediglich die Classic-Gelände-Zuverlässigkeitsfahrt "Rund um die MZ-Stadt Zschopau" ausgetragen, die aber durch Ihre ständig steigende Starterzahl beweist, dass die Region Zschopau für attraktiven Geländesport steht. Auch die zunehmende Zahl der Zuschauer an der Strecke verdeutlicht das Interesse der Besucher für diese traditionsreiche Sportart. Deshalb bin ich gewiss, dass dieses Wochenende sich wieder zu einer echten Glanzleistung im Veranstaltungsplan der Motorsportler, der Anhänger dieses Sports und der Freunde der historischen Geländemaschinen wird. Insbesondere wird die Veranstaltung durch die internationalen Starter geprägt, die ihre Motorräder an den Start schieben.

Die Organisatoren vom Motorsportclub MZ Zschopau e.V. im ADAC und all die zahlreichen ehrenamtlichen Helfer haben wieder viel Zeit, Mühe und Leidenschaft investiert, um eine gelungene Veranstaltung abzusichern. Dafür danke ich recht herzlich und wünsche viel Erfolg für den hoffentlich spannenden Wettkampf am Samstag.


Liebe Zschopauer, werte Gäste, lassen Sie sich diesen sportlichen Höhepunkt nicht entgehen, unterstützen Sie die Geländesportler mit Ihrem Besuch an der Strecke.

Ich wünsche allen viel Freude.

Glück auf!

Klaus Baumann

www.suzuki-sx4.de



SUZUKI
Way of Life!

Ab **14.900,-**
EUR

Der SX4 weil er's kann.

- Auch mit intelligentem Allradantrieb I-AWD erhältlich (4x4-Modelle)
- 6 Airbags, Klimaanlage, CD-Radio serienmäßig u. v. m.
- Finanzierung: 1,9% effektiver Jahreszins, bis zu 60 Monate Laufzeit, bei 20% Anzahlung

Alle Lagerfahrzeuge **0,01%**
mit eff. Jahreszins

Sonderfinanzierung möglich!



Schonzeit für Sparfüchse.

Jimny und Grand Vitara zum Jäger-Sonderpreis

- Jimny mit serienmäßig zuschaltbarem Allradantrieb, Geländeuntersetzung, ABS u. v. m.
- Grand Vitara mit permanentem Allradantrieb, ABS, ESP[®] serienmäßig u. v. m.

15 % Rabatt auf alle 4x4 Modelle
für Mitglieder im Landesjagdverband
oder im Deutschen Bauernverband



MZ AUTO-GmbH

Ihr freundlicher Suzuki-Händler im MEK!



Waldkirchener Str. 2 • 09405 Gornau • Tel. 03725 / 23636 • www.suzuki-kkl.de

Grußwort des Veranstalters

Liebe Besucher, sehr geehrte Motorsportfreunde
und Gäste unserer Veranstaltung

Wir begrüßen Sie rechtherzlich zu unserer
9. Classic-Gelände-Zuverlässigkeitsfahrt

„Rund um die MZ-Stadt Zschopau“ 2009



Auch in diesem Jahr wuchs die Zahl der Teilnehmer aus ganz Deutschland und den anderen europäischen Staaten. Wir begrüßen erstmals Teilnehmer aus Frankreich. Gefahren wird wieder in allen Altersklassen. Unsere schöne Landschaft und das Fahrerlager mitten im Stadtzentrum, das ist ein Erlebnis für unsere Classicfreunde. Die Classic-Enduro-Strecke wird mit einer Veränderung gefahren, die sicherlich auch den alt eingesessenen Teilnehmern gefallen wird. In Dittersdorf, in einer landschaftlich schönen Lage, wird die Sonderprüfung auf einem Feld durchgeführt. Damit haben wir den Teilnehmern, die mit der Trainingsstrecke in Weißbach Probleme hatten, einen Wunsch erfüllt. Bereits am Donnerstag reisen die ersten Teilnehmer an, um den Streckenverantwortlichen beim Abstecken der Strecke zu helfen. Das finde ich sehr gut, dass der Zusammenhalt zwischen den Fahrern so gut funktioniert.

Wünschen wir uns und den Teilnehmern einen guten und fairen Wettkampf und vor allem nicht nur Regen, wie es in den letzten Wochen war.

Die Zuverlässigkeitsfahrt für historische Rennfahrzeuge findet am gleichen Wochenende in unserer unmittelbaren Nähe, in Thalheim, statt. Der ADMV hat uns ein wenig vergessen und für dieses Wochenende einen neuen Club eingeschrieben. Das ist wohl dem geschuldet, dass wir 2008 auf Grund des Straßenbau's nicht gefahren sind. Ich hoffe, im nächsten Jahr geht alles wieder seinen geregelten Gang.

Ganz herzlich möchte ich mich bei den Behörden, Sponsoren, Flurstücksbesitzern und allen Helfern bedanken.

Mit sportlichen Grüßen

Sabine Hoheisel
1. Vorsitzende
MSC MZ Zschopau e.V. im ADAC

mk electronics	
hifi - tv - video - sat car hifi studio	
Michael Krauss	Beratung
<small>Annaberger Straße 327 09125 Chemnitz</small>	
<small>Tel.: 0371 / 51 76 14</small>	Service
<small>Tel / Fax 0371 / 51 37 77</small>	Fachhandel



DRUGU

DRUCKEREI
Frank Gutermuth

Gresslerweg 1
09405 Zschopau

Telefon: (03725) 340450

Telefax: (03725) 340451

E-Mail: drugu@t-online.de

Offsetdruck – Digitaldruck – Stempel – Papier

Allen Teilnehmern viel Erfolg!



trophy-sport.de

- CNC Drehen und Fräsen
- Alukotflügelherstellung
- Zylinder bohren und honen
- Geländesport-Ersatzteile
- Ankauf Motorräder, Teile

Jens Müller
0171 5372952
muellerjens1@freenet.de

www.enduroweltmeister.de

www.msc-mz.de

Organisationsplan

Veranstalter	MSC MZ e.V. im ADAC	Zschopau
Organisationsleiter	Sabine Hoheisel	Zschopau
Fahrtleiter	André Rudolph	Kunnersdorf
Zeitnahme	Zeitnahmeteam MSC MZ e.V.	Zschopau
Auswertung	André Rudolph	Kunnersdorf
Leiter Org.-Büro	André Rudolph	Kunnersdorf
Finanzen	Anita Kehrer	Hohndorf
Verkehrssicherung	Bauhof Stadt Zschopau	Zschopau
Veranstaltungsarzt	Jan Kolomaznik	Zschopau
Med. Dienst	DRK Marienberg	Marienberg
Fahrerlagerobmann	Bernd Richter	Witzschdorf
Techn. Abnahme	Jürgen Schindler	Gelenau
Streckenobmann	Gerd Brödner	Krumhermersdorf
Streckenabschnitt 1	Klaus Wieland	Amtsberg
Streckenabschnitt 2	Christoph Viertel	Dittmannsdorf
Streckenabschnitt 3	Gerd Brödner	Krumhermersdorf
SP 1 – Dittersdorf	Dorian Wieland	Amtsberg
SP 2 – Krumhermersdorf	Hendrik Richter	Witzschdorf
SP 3 – Skihang Zschopau	Tom Klädtke	Zschopau
Stilfahrtprüfung	Erhard Stiegler	Burkhardtsdorf
Beschallung Start	David Kolditz	Gelenau
Beschallung Festzelt	mk electronics	Chemnitz
Catering	Auris Bigfood GmbH	Zschopau

Die Veranstaltung wurde am 09.03.2009 vom ADAC Sachsen unter der Reg.-Nr. 01-04/09 genehmigt und wird in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Zschopau und dem EMC Witzschdorf e.V. organisiert.

Impressum

Herausgeber: MSC MZ Zschopau e.V. im ADAC
Witzschdorfer Str. 47, 09405 Zschopau

Gesamtleitung: André Rudolph

Layout/Grafik: André Rudolph; Denis Günter

Text: Christian Steiner

Fotos: Denis Günter; Christian Steiner (Archiv)

Druck: Druckerei Gutermuth, Zschopau



Zeitplan

Freitag, 26.06.2009

15.00 Uhr	Öffnung des Fahrerlagers auf dem Marktplatz in Zschopau
17.00 – 21.00 Uhr	Papierabnahme im Organisationsbüro im Alten Rathaus
17.00 – 21.30 Uhr	Techn. Abnahme auf dem Schlosshof des Schloss Wildeck

Samstag, 27.06.2009

08.30 Uhr	Fahrerbesprechung auf dem Schlosshof des Schloss Wildeck (Pflicht!)
09.00 Uhr	Start des ersten Fahrers zur Classic-Geländefahrt
18.00 Uhr	Aushang der Ergebnisse am Schwarzen Brett
19.00 Uhr	Siegerehrung im Festzelt auf dem Markt in Zschopau
ab 20.30 Uhr	Abendveranstaltung mit Musik und Filmvorführungen im Festzelt

Folgende Zeiten beziehen sich immer auf das Eintreffen des ersten Fahrers in der ersten Runde:

09.00 Uhr	1 Start zur Classic-Geländefahrt
09.05 Uhr	2 Auffahrt Thumer Straße, Richtung Schlößchen / unter der B 174
09.15 Uhr	3 Steilauffahrt Weißbach / zw. ehem. Papierfabrik und Weißbach
09.25 Uhr	4 Sonderprüfung in Dittersdorf / Wiesenprüfung /Ende Badstraße
09.40 Uhr	5 Auffahrt neben Hohlweg in Dittmannsdorf / nahe Sportplatz
09.45 Uhr	6 Steilfahrtprüfung / Trainingsstrecke EMC Witzschdorf (Truschbach)
09.55 Uhr	7 Steilauffahrt in der Aue / zu Fuß zu erreichen über Sandgrube bzw. Sportplatz in Zschopau
10.05 Uhr	8 Enduroprüfung Krumhermersdorf / Nähe Siedlung
10.10 Uhr	9 Steilabfahrt vor Skihang Richtung Wurzelweg
10.15 Uhr	10 Sonderprüfung auf dem Skihang in Zschopau
10.30 Uhr	1 Rundenziel (ZK) auf dem Markt in Zschopau

ca. 14.45 Uhr Zielankunft auf dem Schlosshof Wildeck (Schluß Parc Fermé)

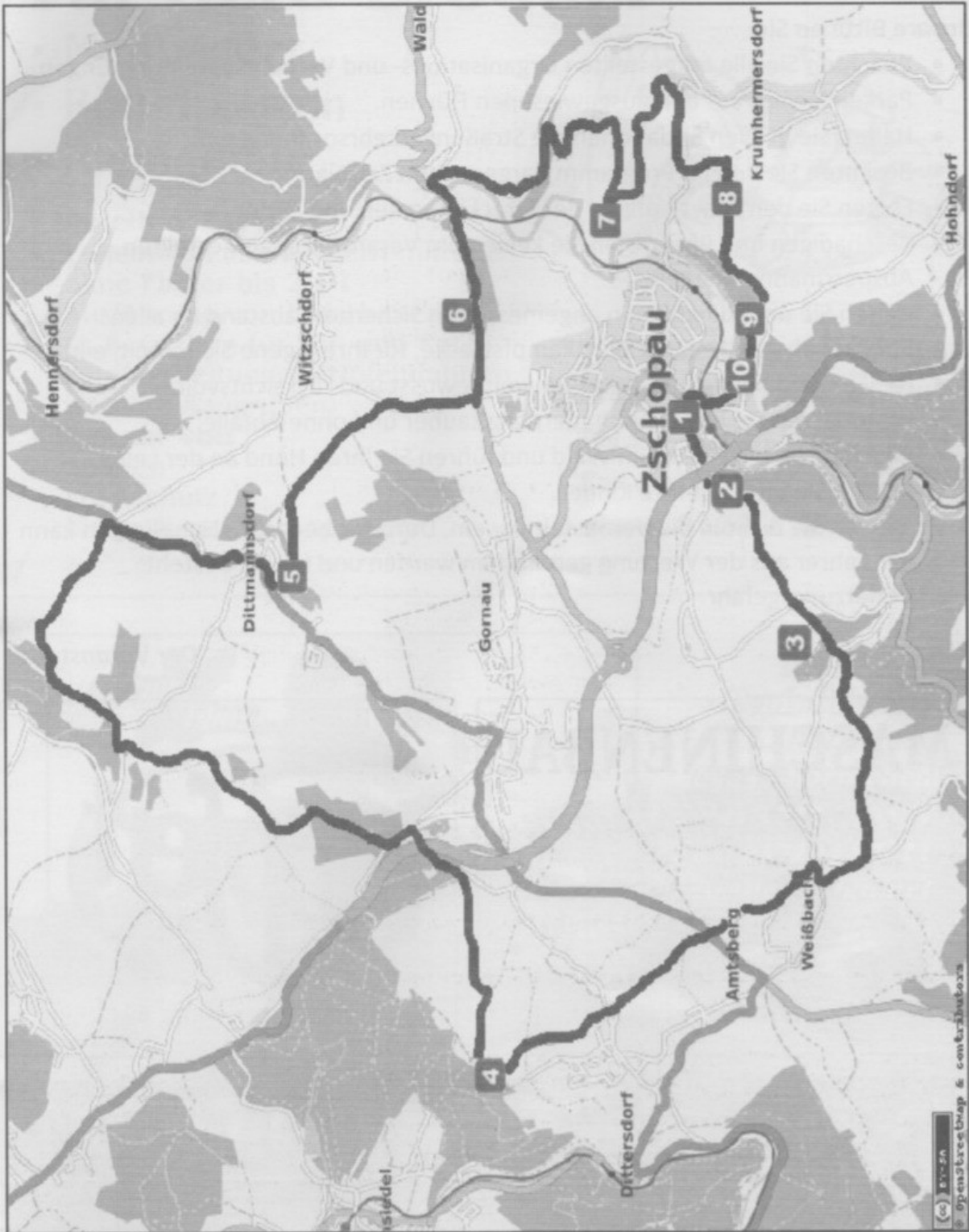
www.offroadsport-magazin.de

Fotos · Videos · News · Ergebnisse · Termine



www.msc-mz.de

Streckenplan



© 2020
 OpenStreetMap & contributors

Zuschauerhinweise

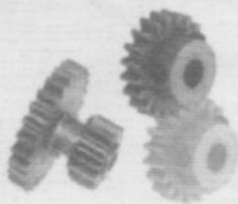
Unsere Bitte an Sie:

- Beachten Sie alle aufgestellten Organisations- und Verkehrsleiteinrichtungen.
- Parken Sie nur auf den ausgewiesenen Flächen.
- Halten Sie in allen Situationen die Straßenverkehrsordnung ein.
- Beachten Sie den im Programm dargestellten Zeitplan.
- Folgen Sie den Anweisungen der Streckenposten und Ordner.
- Beschädigen und übertreten Sie keine vom Veranstalter aufgestellten Absperrmaßnahmen.
- Halten Sie unbedingt einen angemessenen Sicherheitsabstand an allen Streckenabschnitten zur Wettkampfstrecke, für Ihre eigene Sicherheit, ein.
- Denken und handeln Sie bitte umweltbewusst und rücksichtsvoll.
- Hinterlassen Sie Ihren Zuschauerplatz sauber und ohne Abfälle.
- Rauchen Sie bitte nicht im Wald und führen Sie Ihren Hund an der Leine.
- Achten Sie bitte auf Ihre Kinder.
- Greifen Sie nicht in die Veranstaltung ein. Durch unbedachte Handlungen kann der Fahrer aus der Wertung genommen werden und für Sie besteht Verletzungsgefahr.

Der Veranstalter

MASCHINENBAU

Thomas Hofmann



Venusberger Str. 28
09430 Drebach

Tel.: 037341 54410

Fax: 037341 51524

Göpfert

IHRE HAUS-BÄCKEREI



ZWEIRAD STURM

KTM

Vertragshändler • 09405 Zschopau • Telefon (03725) 82519

www.msc-mz.de

Fa. Gerd Brödner

- Minibagger
- Rüttelplatten
- Kleingeräte
- **Verleih & Service**
 - Verleih von Minibaggern mit und ohne Fahrer bis 2,6 t
 - Ausführung von Erdarbeiten (z. B. Gräben für Ver- und Entsorgungsleitungen, Hofeinfahrten, kleinere Baugruben)
- **Verkauf von**
 - Splitten
 - Frostschutz
 - Venusberger Betonpflaster



Zschopauer Str. 14
09434 Krumhermersdorf
Tel.: 0 37 25 / 34 12 19
Fax: 0 37 25 / 70 92 80
Funk 0172 / 360 47 16

**offroad
films.de**



DC Design
Denis Günther
Huthain 9
09437 Börnichen
Tel.: 037294 90485
Fax: 037294 87621
info@dg-design.net

www.offroadsport-magazin.de

Fotos · Videos · News · Ergebnisse · Termine

www.msc-mz.de

Informationen zur Veranstaltung

- Classic-Geländefahrt (Enduro) für Solo-Geländemotorräder bis Bj. 1990
- Einteilung der Klassen erfolgt gestaffelt nach Hubraum und Baujahr

C1: bis 175 ccm -bis Bj. 1967	C6: über 125 - 250 ccm -Bj. 1975 - 1980
C2: über 175 ccm -bis Bj. 1967	C7: über 250 ccm -Bj. 1975 - 1980
C3: bis 175 ccm -Bj. 1968 - 1974	Y8: bis 125 ccm -Bj. 1981 - 1990
C4: über 175 ccm -Bj. 1968 - 1974	Y9: über 125 - 250 ccm -Bj. 1981 - 1990
C5: bis 125 ccm -Bj. 1975 - 1980	Y10: über 250 ccm -Bj. 1981 - 1990
- Startreihenfolge: C1 - C2 - C3 - C4 - C5 - C6 - C7 - Y8 - Y9 - Y10
- Es starten jeweils 2 Fahrer pro Minute.
- Gefahren werden 3 Runden á 45 km mit jeweils 4 Sonderprüfungen.
- Jeder Fahrer erhält ein Handicap, welches sich aus dem Alter des Fahrers und der Maschine zusammensetzt ist.
- Jeder Teilnehmer über 70 Jahre erhält eine Startnummer über 700



Classic-Veranstaltungen 2009

- | | |
|---------------------|--|
| 25./26. Juli | 3. Klassik-Gelände-Trophy, Sonnefeld |
| 1./2. August | Isny – Klassik, Ratzenhofen |
| 22. August | “Ehrenrunde” beim Enduro-DM-Lauf in Burg |
| 29. August | 6. Classic Geländefahrt “Weimarer Land” |
| 19.Sept. | “50 Jahre Aischgründer Zuverlässigkeitsfahrt” |
| 26. Sept. | Erich Riemensperger Classic - Suhl |
| 17. Okt. | 7. Klassik-Geländefahrt Schimmeldewog |
| 7. Nov. | 2. Klassik-Geländefahrt Weimarer Land
“Rund um die Ölmühle Eberstedt” |

Starterliste

Klasse C1: bis 175 ccm - bis Bj. 1967

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
1	Theis	Hans	GER	Köln	DKW	175 GS	1955
2	Peter	Otto	GER	Waren	MZ	ES-G	1963
3	Gänsicke	Ulf	GER	Peseckendorf	MZ	RT ES G	1959
4	Wiese	Mike	GER	Schönebeck	MZ	ES 125 G	1962
5	Geppert	Werner	GER	Schönebeck	MZ	ES 125 G	1965
6	Müller	Bernd	GER	Wickerstedt	MZ	ETS-G 125	1965
15	Kuphal	Andreas	GER	Molkenberg	MZ	ETS-G	1965
723	Löwer	Gernot	GER	Großenlupnitz	Löwer Sachs	GS 125	1967


Klasse C2: über 175 ccm - bis Bj. 1967

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
17	Nawrath	René	GER	Reinsdorf	Simson AWO	GS 350	1958
20	Grassinger	Franz	GER	Ammerndorf	Rickman Metisse	Mk III	1962
21	Hofmann	Peter	GER	Neustadt/Co.	Maico	Eigenbau GS	1960
22	Knödl	Peter	GER	Mansfeld	MZ	ETS G-5	1965
91	Knye	Olaf	GER	Chemnitz	MZ	ETS-G	1965
100	Wieland	Klaus	GER	Weißbach	MZ	ETS 250G	1966
705	Lenz	Burchard	GER	Munster	Maico	M 250 S	1955
707	Lepple	Winfried	GER	Hasselroth	Zündapp	GS- 250S	1956

Klasse C3: bis 175 ccm - Bj. 1968 bis Bj. 1974

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
40	Gehring	Volker	GER	Detmold	Zündapp	GS 125	1974
41	Beetz	Martin	GER	Spechbach	KTM	GS 175	1974
42	Hieronimus	Friedrich	GER	Wilmsersbach	Hercules	GS 175	1974
43	Löwer	Stefan	GER	Großenlupnitz	Löwer Sachs	GS 125	1969
44	Ewald	Norman	GER	Neckargemünd	Hercules	125 GS	1971

Fliesenmarkt + Workshop Zschopau
Tel: (0 37 25) 2 23 31 Fax: (0 37 25) 34 05 70
Gabelsbergerstrasse 12 - 09405 Zschopau - E-Mail: fliesenmarkt@zschopau.de



Klasse C4: über 175 ccm - Bj. 1968 bis Bj. 1974

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
33	Hagemann	Andreas	GER	Garnbach	MZ	ETS 250	1970
34	Zizka	Jiri	CZE	Domazlice / CZE	Jawa	GS 500	1974
47	Uhlmann	Dietmar	GER	Haselbach	MZ	ETS 250 G5	1974
51	Hofmann	Hans-Chr.	GER	Chemnitz	MZ	GS 250	1974
60	Häußler	Uwe	GER	Eichstätt	Husqvarna	RT 250	1974
61	Müller	Jens	GER	Thum	MZ	ETS-G	1970
62	Schneider	Martin	GER	Neustadt	BMW	Eigenbau	1971
63	Behrendt	Wolfgang	GER	Kölzin	MZ	250 Eigenb.	1974
64	Neumann	Rico	GER	Pinnow	CZ	Enduro 988	1974
65	Gudermann	Hubert	GER	Frauenzell	BMW	R 75/5	1970
66	Matthes	Steffen	GER	Lengefeld	KTM	250 GS	1974
67	Lippold	Steffen	GER	Hohndorf	MZ	GM 350	1974
68	Hofmann	Günter	GER	Kronach	Ossa	6-Days Rep.	1973
69	Albrecht	Alexander	GER	Obersontheim	Ducati	RT 450	1971
70	Meyer	Chris	GER	Reinsdorf	MZ	ETS G	1970
236	Huke	Peter	GER	Kamenz	Husqvarna	Cross Country	1973
711	Zimmermann	Jürgen	GER	Heilbronn	Maico	GS 501	1970

Klasse C5: bis 125 ccm - Bj. 1975 bis Bj. 1980

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
46	Brödner	Gerd	GER	Krumhermersdorf	SWM	RS 125 GS	1978
80	Suchy	Günther	GER	München	Fantic	TX 150	1979
81	Van Woensel	Marc	BEL	Tremelo / BEL	Laverda	LH2	1976
82	Feicht	Robert	GER	München	Zündapp	125GS	1976
83	Sanchez	Angel	FRA	Toulouse / FRA	Fantic	TX 150/FM 260	1978
84	Mocchetto	Luigi	ITA	Trecate / ITA	Fantic	Reg. Casa TX 190	1977
85	Sliwa	Bruno	GER	Castrop-Rauxel	Fantic	GS 75	1976
86	Clauß	Dietrich	GER	Krumhermersdorf	Fantic	TX 150	1978
87	Patutschnick	Hans	GER	Untersiemau	Sachs	80 GS	1980
88	Renner	Horst	GER	Hammelbach	Laverda	GS 125	1977
89	Eckardt	Martin	GER	Sonnefeld	Sachs	80 GS	1980
90	Reihl	Stefan	GER	Marisfeld	Simson	GS 75	1979
92	Dubronner	Siegmar	GER	Bruchsal	SWM	RS 125 GS	1979
93	Geppert	Andreas	GER	Geringswalde	SWM	Silver Vase	1977
281	Enghardt	Torsten	GER	Leipzig	Husqvarna	WR 125	1978

Fabrikverkauf Paper + Design

Alles für eine stimmungsvolle Tischdekoration und originelle Geschenkideen

Auf unserer Verkaufsfläche präsentieren wir Ihnen eine
Riesenauswahl an: Servietten • Tischdecken • Tischläufer • Tischsets
Kerzen • Untersetzer • Partyteller • Taschentücher und vieles mehr

Mit über 700 Serviettenmotiven ist unsere komplette aktuelle
Jahreskollektion immer erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Fabrikverkauf.

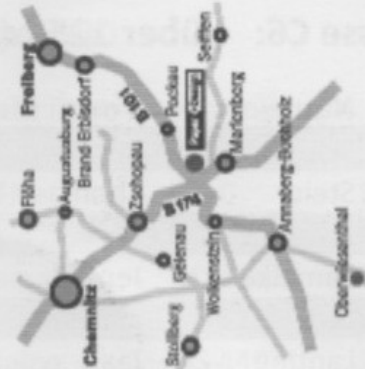
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 18 Uhr • Samstag 9 - 12 Uhr
Parkplätze für Pkw und Busse sind ausreichend vorhanden.



Paper + Design

tabletop®

An der Heinzebank 15
09429 Wolkenstein / OT Hilmersdorf
Telefon: 037 369 / 847 - 60
Internet: www.paper-design.de
E-Mail: info@paper-design.de



Klasse C6: über 125 ccm bis 250 ccm - Bj. 1975 bis Bj. 1980

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
101	Schönwolf	Winfried	GER	Oberasbach	KTM	GS 250/II AD	1980
103	Stein	Thomas	GER	Spechbach	Puch	Frigerio	1980
104	Zwerenz	Uwe	GER	Wald-Michelbach	KTM	GS 80	1978
105	Samelke	Jens	GER	Rochlitz	Maico	GS 250	1977
106	Dick	Klaus	GER	Spechbach	SWM	RS 175 GS	1979
107	Lanting	Jaap	NED	Hoogeveen/NED	SWM	175 GS	1976
108	Ehrlicher	Erich	GER	Neustadt/Co.	Hercules	GS 175	1978
109	Bierschenk	Bruno	GER	Ringgau	Hercules	GS 250	1976
110	de Vos	Bert	NED	Nijverdal /NED	SWM	RS 175 GS	1980
111	Gaack	Bernd	GER	Bad Oldesloe	Husqvarna	WN 250	1980
112	Eckardt	Karl-Heinz	GER	Schriesheim	KTM	GS	1980
113	Majer	Lothar	GER	Wangen	Suzuki	PE 175	1980
115	Schneider	Pascal	GER	Neustadt	Maico	GS	1975
116	Henning	Uwe	GER	Solingen	Maico	GS 250T	1979
117	Hamm	Matthias	GER	Salach	Maico	250T	1978
118	Walther	Steffen	GER	Eisenberg	MZ	GS 250	1978
119	Klug	Rolf	GER	Altdorf	Hercules	GS 250	1978
120	Rauch	Klaus	GER	Odenheim	SWM	RS GS	1978
121	Mauersberger	Jan	GER	Krumhermersdorf	SWM	RS 175 GS	1979
122	Lenselink	Peter	NED	Eefde / NED	SWM	GS 250	1980
123	Lenselink	Lubert	NED	Eefde / NED	SWM	GS 250	1980
124	Visschers	Henk	NED	Eefde / NED	SWM	GS 250	1978
125	Kölbach	Uli	GER	Heiligenhaus	Kawasaki	KLX 250	1980
126	Groß	Ludwig	GER	Bad Sooden-A	Hercules	GS 175	1977
127	Wannenwetsch	Heinz	GER	Lauffen/N.	Maico	AMZ 250 GS	1976
128	Dreyer	Kai	GER	Boizenburg	KTM	GS 250	1975
129	Loistl	Bernd	GER	Uehlfeld	Maico	GS 250	1980
130	Herrmann	Silvio	GER	Jahnsbach	KTM	GS 250	1976
131	Ritz	Oliver	GER	Zella-Mehlis	Jawa	Tramwe 250	1979
132	Knobloch	Rainer	GER	Osterode/Harz	Yamaha	GS	1978
133	Grabowski	Uwe	GER	Aschersleben	Sachs	Hercules	1978
134	Muhn	Thomas	GER	Pößneck	MZ	250 GE	1979
135	Steinbach	Michael	GER	Bischbrunn	KTM	250 GS 6	1978
136	Sachse	Jens	GER	Reichenbach	Hercules	GS	1976
148	Böhringer	Dieter	GER	Wangen	Suzuki	PE 20 N	1978

Klasse C7: über 250 ccm - Bj. 1975 bis Bj. 1980

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
140	Korn	Ronald	GER	Nienburg/S.	MZ	GT	1979
141	Lang	Günther	GER	Reichenbach	KTM	GS-6	1978
142	Schneider	Sebastian	GER	Neustadt	Maico	GS	1978
143	Schneider	Konrad	GER	Neustadt	Yamaha	MX400	1977
144	Frey	Franz	GER	Ottenbach	Yamaha	HL500	1977
145	Schicklgruber	Franz	GER	Kelheim	Maico	GS 440T	1978
146	Semtner	Lutz	GER	Hamburg	Yamaha	XT 500	1978
147	Feller	Hans-Heinrich	GER	Haunetal	Yamaha	TT 500	1977
149	Hahn	Ulrich	GER	Hockenheim	KTM	GS 420	1980
150	Peres	Laszlo	GER	Allershausen	Peres-Kawa	Peres GS 400	1977
151	Lauer	Jürgen	GER	Oberhof	BMW	R90/6	1975
152	Höppel	Ulrich	GER	Augsburg	KTM	420 GS	1980
153	Groß	Ron	GER	Berga	SWM	347 GS	1980
154	Koch	Götz	GER	Plankstadt	KTM	GS 420	1980
155	Knoll	Peter	GER	Ruhla	Maico	GS	1978
156	von Bülow	Kai	GER	Polling	Maico	GS 400	1976
157	Wittmann	Bernhard	GER	Sonnefeld	Maico	GS 504	1979
158	Rauscher	Klaus	GER	Niederfüllbach	Maico	GS 500T	1980
159	Stengel	Ulrich	GER	Pfaffenhofen	Maico	GS 440	1980
160	Hopf	Dietmar	GER	Neustadt/Co.	Maico	GS 350/T	1980
161	Krichel	Sascha	GER	Neustadt/Co.	Maico	GS 400	1979
162	Ehrlicher	Michael	GER	Neustadt/Co.	KTM	GS 400	1979
163	Heller	Thomas	GER	Walldorf	Yamaha	TT	1978
164	Niechoj	Axel	GER	Billigheim	Maico	GS 400	1978
165	Gerlach	Gunter	GER	Krumhermersdorf	SWM	RS 370 GS	1978
166	Weber	Horst	GER	Herleshausen	Hercules	GS 350	1976
167	Könitzer	Jens	GER	Pößneck	MZ	GT	1979
168	Schirach	Reinhard	GER	Meuselwitz	KTM	GS 420	1980
169	Degenhardt	Dieter	GER	Eschwege	Maico	GS 400	1980
171	Schmidt	Bernd	GER	Hülzweiler	Frigerio Puch	GS 500	1980
704	Lippl	Hans	GER	Nürnberg	Maico	GS	1980



ZWEIRAD STURM
KTM Vertragshändler • 09405 Zschopau • Telefon (03725) 82519

www.msc-mz.de

Klasse Y8: bis 125 ccm - Bj. 1981 bis Bj. 1990

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
170	Brödner	Nico	GER	Krumhermersdorf	SWM	RS 125 GS	1982
176	Schmidt	Frank	GER	Jena	Husqvarna	125	1988
180	Brinkmann	Bernhard	GER	Bottrop	KTM	LC 1	1981
181	Dögel	Ingo	GER	Amtsberg	Moto TM	TM 80	1988
182	Helbig	Klaus	GER	Saalfeld	KTM	GS 125 HD	1989
183	Wagner	Herbert	GER	Oberzenn	Moto TM	125	1988
221	Lichtenstein	Frank	GER	Dittmannsdorf	MZ	ETZ	1987
222	Viertel	Christoph	GER	Dittmannsdorf	MZ	ETZ	1987

Klasse Y9: über 125 ccm bis 250 ccm - Bj. 1981 bis Bj. 1990

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
200	Uhlmann	Stefan	GER	Haselbach	KTM	E-GS 250	1990
202	Wagner	René	GER	Waldkirchen	KTM	E-GS 250	1990
203	Richard	Harald	GER	Jena	MZ	GE 250	1985
204	Röttger	Michael	GER	Dresden	MZ	GE	1984
205	Chemouny	Yves	FRA	Roqueseriere/FRA	MZ	GT	1982
206	Massara	Guido	ITA	Trecate / ITA	Maico	GS 250	1981
207	Lang	Ronny	GER	Reichenbach	MZ	GE	1984
208	Bruder	Hans-Jörg	GER	Krumhermersdorf	Kawasaki	LX 250B	1984
209	Thoss	Uwe	GER	Neukirchen	MZ	GE	1985
210	Unger	Thorsten	GER	Grasellenbach	Maico	GS 250	1981
211	Pöhler	Ulrich	GER	Wilkau-Hasslau	MZ	GE 250	1987
212	Schmidt	Jens	GER	Saalfeld	MZ	GE 250	1989
213	Singer	Bernd	GER	Kirchehrenbach	KRAM-IT	E 250	1987
214	Gottschalk	Georg	GER	Schönebeck	Suzuki	RM 250	1984
215	Magunia	Mario	GER	Warmbad	KTM	GS 250 LD	1990
216	Kolditz	David	GER	Gelenau	KTM	250 GS	1989
217	Roscher	Gert	GER	Olbernhau	MZ	GE 250	1985
218	Marx	Jens-Uwe	GER	Reitzenhain	MZ	GE 250	1988
220	Hübler	Rolf	GER	Waldkirchen	SWM	RS 250 GS	1982
266	Göhler	Stefan	GER	Dresden	MZ	GE 1987	1987
301	Schott	Johannes	GER	Wilischthal	KTM	GS 250 HD	1987
900	Sturm	Harald	GER	Zschopau	MZ	GT 250	1987

Klasse Y10: über 250 ccm - Bj. 1981 bis Bj. 1990

Nr.	Name	Vorn.	Nat.	Ort	Fabrikat	Modell	Bj.
98	Kierschk	Matthias	GER	Vohburg	Husqvarna	WR 400	1986
201	Behncke	Olaf	GER	Wingen/Lahe	Maico	GS 400	1981
230	Schönwolf	Uwe	GER	Schweitenkirchen	Yamaha	TT 600	1984
231	Schünemann	Karl-Ernst	GER	Weitnau-Hofen	Yamaha	XT Eddy Hau	1983
232	Trültzsch	Klaus	GER	Lichtentanne	Husqvarna	WR 430	1982
233	Pfeiffer	Gunter	GER	Haslach	Yamaha	XT 500	1983
234	Holz	Andreas	GER	Senden	Maico	GS 400T	1981
235	Lanting	Jeff	NED	Hoogeveen/ NED	SWM	RS 440 GS	1982
237	Rockmann	Holger	GER	Schönebeck	KTM	GS 420 CD	1983
238	Schmietendorf	Detlef	GER	Schönebeck	Maico	GS 490	1981
239	Fritsch	Gunther	GER	Langensendelbach	Maico	GS 490	1981
240	Schreiter	Mike	GER	Annaberg-B.	Husqvarna	400 WR	1986
241	Gärtner	Ulf	GER	Leipzig	Yamaha	TT 350	1987
242	Kurze	Stefan	GER	Gorenzen	Husqvarna	TE 510	1985
243	Grein	Jürgen	GER	Wanfried	Maico	GS 400/T	1981
244	Hendel	Falk	GER	Kaulsdorf	MZ	GT 350	1987
245	Mayr	Andreas	GER	Beimerstetten	Yamaha	XT 600	1985
246	Kleffel	Frank	GER	Suhl	KTM	GS 300 ED	1985
247	Dr. Brandenburg	Erik	GER	Hamburg	Husqvarna	510 TE	1987
248	Ohanka	Rudolf	CZE	Prag 4	Jawa	Prototyp	1984
249	Klemm	Mario	GER	Nürnberg	Cagiva	W 16	1990
250	Emmrich	Nick	GER	Borstendorf	KTM	GS	1990
271	Lauermann	Kurt	GER	Wolmirstedt	Suzuki	DR 500	1982

BAGGERBETRIEB ANDRÉ SCHÖNHERR

- Baggerarbeiten aller Art
- Transporte
- Abbrucharbeiten
- Kläranlagen



Hauptstr. 12, 09437 Börnichen
Tel./Fax: 03 72 94 / 9 06 66
Funk: 01 70 / 4 30 66 61

Obst und Gemüse

Phan TanhTan

Langestr. 13,
09405 Zschopau

DRUGU**DRUCKEREI
Frank Gutermuth***Allen Teilnehmern
viel Erfolg!*Gresslerweg 1
09405 ZschopauTelefon: (0 37 25) 34 04 50
Telefax: (0 37 25) 34 04 51
E-Mail: drugu@t-online.de

Offsetdruck – Digitaldruck – Stempel – Papier

• DÄCHER ALLER ART • GERÜSTBAU
• ISOLIERUNGEN • FASSADEN**DACHDECKERMEISTER MICHAEL WAGNER**Michael und Ute Wagner GbR, Lindenweg 25, 09405 Zschopau
Tel. (03725) 20928, Fax (03725) 343862, Funk 0171 / 3510390**Autohaus Uhlmann GmbH & Co.KG**
Mitsubishi-VertragshändlerHauptstraße 122
09434 KrumhermersdorfTelefon (0 37 25) 2 24 14 und
(0 37 25) 3 48 10Telefax (0 37 25) 34 81 20
www.autohaus-uhlmann.de

e-mail: info@autohaus-uhlmann.de

**WEISSBACHER
Tiefbau GmbH****Bauunternehmung**Weißbacher Tiefbau GmbH
Bauunternehmung

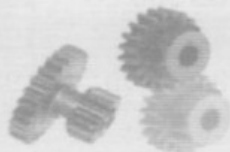
Straße am Sportplatz 7

D-09430 Venusberg

Telephone +49 (0) 37 25-79 20-0

Telefax +49 (0) 37 25-79 20 10

mail@weissbacher-tiefbau.de

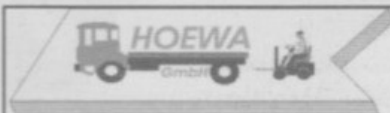
MASCHINENBAU*Thomas Hofmann*Venusberger Str. 28
09430 Drebach

Tel.: 037341 54410

Fax: 037341 51524

MOBILE DISKOTHEK
Beschallung & Moderation**David Kolditz**
DJ David*Hochzeit
Familienfeier
Programmbegleitung
usw.*Emil Werner Weg 48a
09423 Gelenau
Funk: 0162 9209678
Tel.: 037297 81453
FAX: 037297 7940

dj-davidkolditz@web.de

Reifendienst, Stossdämpfer- und Bremsendienst,
TÜV/DEKRA, Auspuffdienst, Service für Anhänger**Kfz.-Meisterbetrieb****AUTOSERVICE HÜBLER GBR****09437 Waldkirchen**Börnichener Str. 11b Tel.: 037294-1357 Fax: 037294-87747
Autopflege Dorfstr. 18c Tel.: 037294-1360**Getränke Schäfer**Dorfstr. 13, OT Hohndorf
09434 Großolbersdorf
Telefon: 03725 - 34 01 35**HOEWA GmbH**

Veranstaltungshinweis



Int. ADAC Enduro Rund um Zschopau 2009

Finallauf zur Int. Deutschen Enduro Meisterschaft

24.10.2009

80 km anspruchsvolles Gelände mit 3 Sonderprüfungen und einem Prolog
am Freitag Abend im MZ-Altwerk

- Test 1: auf dem gesamten Skihang in Zschopau
- Test 2: Endurotest im Steinbruch Venusberg
- Test 3: Endurotest „under the Bridge“ (B174)/Thumer Straße

300 Fahrern, darunter internationale Spitzenfahrer sowie 15.000 begeisterten Fans an fast allen Streckenabschnitten! Abends Siegerehrung im MZ-Altwerk und anschließende Enduro-Party.

Weitere interessante Punkte sind: das Waldgebiet in Börnichen, Auf- und Abfahrt in Waldkirchen, die Auffahrt im Steinbruch (Truschbach), der Teufelsberg in Scharfenstein, der Weberhang in Venusberg, die Auffahrt am Felsen Weißbach sowie die Auffahrt in Dittmannsdorf.

+ + + www.enduro-zschopau.de + + +



www.msc-mz.de

Ein Rückblick auf große MZ-Erfolge im Motorradgeländesport der sechziger Jahre

Text: Christian Steiner, Fotos: MZ-Werkfoto, Archiv Christian Steiner

In den letzten Jahren ist es zur Tradition geworden im Programmheft der „Classic-Geländefahrt“ an große Erfolge der Zschopauer Motorradfabrik MZ zu erinnern. Besonders geeignet sind die sechziger Jahre als die Sechstagesfahrten von 1963 bis 1967 von den MZ-Fahrern ohne Unterbrechung gewonnen wurden. Es wurde aber auch davon berichtet, dass die erfolgverwöhnte DDR-Mannschaft 1968 anstelle des sechsten Sieges in Folge mit einem unbefriedigenden 4. Platz vorliebnehmen musste.

Für 1969 wurden die Ziele natürlich wieder höher gesteckt. Ausgeschrieben waren 6 Europameisterschaftsläufe, von denen der Zweite wiederum in Zschopau stattfinden sollte. Die Sechstagesfahrt wurde von der FIM an die Bundesrepublik vergeben, denn deren Fahrer hatten 1968 die „Trophy“ in Italien gewonnen. Aber bevor man sich in Zschopau den sportlichen Herausforderungen stellen konnte musste man sich der Produktion widmen, denn immerhin waren 72 000 Motorräder auf dem Plan, vorrangig die Typen ES aber auch die sportliche Typenreihe ETS stand auf dem Programm. Der vorgesehene Exportanteil - stattliche 35%.

Der Saisonauftakt für die Europameisterschaft fand in Eschwege / BRD statt, wo die MZ-Fahrer ganz ordentliche Ergebnisse erreichten. Vor dem 2. Lauf in Zschopau hatte tagelanger Regen die ohnehin schwierige Strecke aufgeweicht, sodass sich die Fahrtleitung unter Herbert Friedrich, dem Leiter der MZ-Versuchsabteilung, entschloss, die Strecke zu entschärfen und die längeren B-Zeiten anzusetzen um von vornherein eine Neutralisation auszuschließen. Obwohl am ersten Maiwochenende dann frühlingshaftes, warmes trockenes Wetter herrschte sah sich die Fahrtleitung bestätigt, denn von den Fahrern aus der BRD, England, der CSSR, Italien, den Niederlanden, Österreich, Polen, Schweden, Ungarn, der UdSSR und der DDR fielen am ersten Fahrtag immerhin noch 44 aus. Am 2. Fahrtag konnte der Verantwortliche der Maschinenabnahme, Horst Liebe, der 1962 selbst noch Klassensieger und Gesamtsieger in Zschopau war, immerhin noch 150 Fahrer zum Start zulassen.

Auch am 2. Fahrtag wurde nach B-Zeiten gefahren. Die damals üblichen kleinen Klassen 50, 75, 100 und 125 cm³ wurden ausnahmslos und überlegen von westdeutschen Fahrern, wie Heinz Brinkmann, Andreas Brandl, Volker Kramer und Siegfried Ginger gewonnen, lediglich Lothar Schünemann, Simson, konnte sich in der Klasse bis 75 cm³ mit Platz 3 im Vorderfeld behaupten. In der 175 cm³ Klasse gewann der Österreicher Johann Sommerauer, da der MZ-Favorit Peter Uhlig nach Kolbenklemmern in den Sonderprüfungen nur auf Platz 3 einkam. Seinen ersten Auftritt bei den „Grossen“ hatte der Juniorenmeister 1968, Frank Schubert, der sich mit Platz 8 gut in Szene setzen konnte. Die 250 er Klasse wurde eine klare Sache für Werner Salevsky, der vor dem Tschechen Frantisek Mrazek und seinem Teamkollegen Hans Weber, gewann. Seinen Einstand mit Platz 4 gab der junge Manfred Jäger. Die Klasse bis 350 cm³ gewann Karlheinz Wagner vor Horst Lohr und Klaus Teuchert erst danach reihte sich der beste CSSR Fahrer, Zdenek Cespiva, ein. Die Klasse über 350 cm³ dominierte der insgesamt schnellste aller Klassen in den Sonderprüfungen, Fred Willamowski, und wurde damit wie bereits in Eschwege - Gesamtsieger!



Vize-Europameister Klasse 250 cm³ - 1969
Werner Salevsky an einer Zeitkontrolle
bei der Sechstagesfahrt 1969 in Garmisch-
Partenkirchen

Über viele Jahre lag die Zeitnahme der Zschopauer Veranstaltung in den Händen des aus Chemnitz/Karl-Marx-Stadt stammenden Arndt Gühne, der bereits seit 1932 als Zeitnehmer tätig war. Er war ein kleiner wuseliger Mann, sein Markenzeichen Hut und Zigarre und obwohl schon jenseits der 70, sich noch immer in den Dienst der Sache stellte. Beim EM-Lauf 1969 in Zschopau erlebte Arndt so etwas wie ein Erdbeben, denn zum aller ersten Mal wurde bei „Rund um Zschopau“ eine elektronische Datenverarbeitungsanlage von der Firma MZ für die Auswertung eingesetzt. Obwohl die Zschopauer Organisatoren auf keinerlei Erfahrungen anderer Veranstalter zurückgreifen konnten, stellte sich sehr schnell heraus, dass damit die technische Revolution Einzug in diesen ganz speziellen Sport gehalten hatte.

AURIS BIGFOOD
Verpflegungsgesellschaft mbH

hmm...lecker!

Bestellungen unter:
0 37 25 / 44 64 29

**MÖBEL
VOGLER**

ZWEIRAD STURM

KTM Vertragshändler • 09405 Zschopau • Telefon (03725) 82519

www.msc-mz.de



*Hans Weber war bei 5 Sechstagesfahrten Mitglied der
siegreichen MZ-Mannschaften.
Er verunglückte 1969 beim EM-Lauf
Riesengebirgsfahrt tödlich.*

EM-Lauf Nr. 3 ging als „Internationale Österreichische Alpenfahrt“ über die Bühne und traditionell war das ein gutes Terrain für die MZ-Fahrer. Bereits eine Woche später fand mit der Riesengebirgsfahrt in der CSSR der 4. Lauf statt. Da für die Wertung zur Europameisterschaft nur 3 Läufe von 6 herangezogen wurden sollten hier schon Europameister gekürt werden. Allerdings verlief diese Veranstaltung völlig anders als man sich das bei MZ gedacht hatte. Bereits am ersten Fahrtag stürzte Hans Weber so schwer, dass er noch am gleichen Tag seinen schweren Verletzungen erlag. Zum Zeichen der Trauer um den toten Freund entschloss sich die Mannschaftsleitung der DDR den Wettkampf nicht fortzuführen. Hans Weber, aus Venusberg, 28 Jahre alt, war ein Garant für absolute Zuverlässigkeit im Geländesport und deshalb bei seinen Mannschaftskameraden besonders beliebt. Er gehörte fünfmal den siegreichen Sechstagesfahrtteams an, war viermal Deutscher Meister.

Die EM wurde fortgesetzt mit der Valli Bergamasche in Italien. Dort allerdings verließ die DDR-Mannschaft auf Grund politischer Querelen unter Protest den Veranstaltungsort. Zwei Läufe ohne Wertung das kostete mit Sicherheit für Werner Salevsky und Fred Willamowski die schon sicher geglaubten EM-Titel. So blieb für beide nur „der Vize“ und für Karlheinz Wagner ein dritter Platz.

Aber noch war die Saison nicht zu Ende. Denn da stand noch die 44. Internationale Sechstagesfahrt in Garmisch-Partenkirchen auf dem Programm - in der Höhle des Löwen! Die DDR entsandte 20 Fahrer. An erster Stelle rangierte die Trophymannschaft die aus folgenden Fahrern gebildet wurde: Peter Uhlig, MZ ETZ 175, Klaus Halser, MZ ETZ 250, Werner Salevsky, MZ ETZ 250, Klaus Teuchert, MZ ETZ 350, Karlheinz Wagner, MZ ETZ 350 und Fred Willamowski, MZ ETZ 360. Mannschaftsleiter: Walter Winkler. Es wurde noch eine Vasenmannschaft aus MZ-Fahrern und eine weitere aus Simson-Fahrern ins Rennen geschickt und 2 Clubmannschaften der GST. Eine schwierige Strecke in einer traumhaften Landschaft bei guter Organisation und sogar das Wetter spielte mit und schaffte schwierige, aber faire für alle gleiche Bedingungen – das war die Sechstagesfahrt in Garmisch-Partenkirchen. Überstrahlt wurde aber alles noch durch das großartige Abschneiden der DDR-Fahrer: 6. Sieg für die Trophymannschaft, 1. Platz für MZ bei den Fabrikmannschaften, 2. Platz in der Clubmannschaftswertung, 3. Klassensiege durch Peter Uhlig, Werner Salevsky und Fred Willamowski.




Vize-Europameister über 350 cm³ - 1969
Fred Willamowski

Am Start zum Abschlussrennen bei der
Sechstagesfahrt 1969 in Garmisch-
Partenkirchen

Obwohl gegen Fred Willamowski wegen einer gerissenen Zylinderkopfdichtung an seiner 360er MZ protestiert wurde - überstand seine Maschine auch das Schlussrennen, zugegeben ohne Einführungsrunde, nach Anschieben und mit einem etwas ungewöhnlichem Motorgeräusch - aber mit dem besten Fahrer des gesamten Feldes, denn Fred wurde mit der kürzesten Fahrzeit in der Gesamtwertung aller Sonderprüfungen „The man of the Trial“!

20 DDR-Fahrer am Start - 18 am Ziel
errangen 16 Gold- und 2
Silbermedaillen.

 Sparkasse
Erzgebirge



• DÄCHER ALLER ART • GERÜSTBAU
• ISOLIERUNGEN • FASSADEN

DACHDECKERMEISTER MICHAEL WAGNER

Michael und Ute Wagner GbR, Lindenweg 25, 09405 Zschopau
Tel. (03725) 20928, Fax (03725) 343862, Funk 0171 / 3510390

VU TRANSPORT

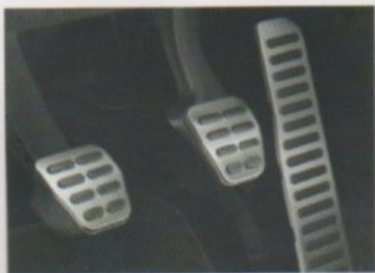
VOLKER UHLIG HEINZEBANK

www.msc-mz.de

Wir danken unseren Sponsoren, Partnern und Helfern für die Unterstützung

ADAC Sachsen e.V.	Dresden	Jens Müller trophy-sport.de	Thum
Agrarprodukte GmbH Krumhermersdorf	Krumhermersdorf	KKL Auto GmbH (Suzuki)	Gornau
Autohaus Ford Besico	Zschopau	Kfz-Service Hübler	Waldkirchen
Auris Bigfood	Zschopau	KTM Zweirad Sturm	Zschopau
Autohaus Krauß (Audi/VW)	Zschopau	LRA Mittleres Erzgebirge	Marienberg
Autohaus Uhlmann (Mitsubishi)	Krumhermersdorf	Maschinenbau Hoffmann	Drebach
Bagger Schönherr	Zschopau	mk electronics	Chemnitz
Bäckerei Göpfert	Krumhermersdorf	Möbel Vogler KG	Hohndorf
BauPunkt Kraatz GmbH	Annaberg	Mobile Diskothek D. Kolditz	Gelenau
Braustolz Brauerei GmbH	Chemnitz	MSC Rund um Zschopau e.V.	Zschopau
Christan Steiner	Waldkirchen	Paper Design	Heinzebank
Deutsches Rotes Kreuz Marienberg	Marienberg	Polizeidirektion Zschopau	Zschopau
DG-Design GmbH / Denis Günter	Börnichen	Obst u. Gemüse Phan Tanh	Zschopau
Döle Informationssysteme	Chemnitz	Sachsenforst	Marienberg
Druckerei Gutermuth	Zschopau	Schloß Wildeck	Zschopau
EMC Witzschdorf e.V.	Witzschdorf	Skiverein Zschopau	Zschopau
Fa. Gerd Brödner	Krumhermersdorf	Sparkasse Freiberg	Freiberg
FFw Krumhermersdorf	Krumhermersdorf	Sparkasse Mittl. Erzgebirge	Zschopau
Fliesenmarkt + Workshop	Zschopau	Stadtbauhof Zschopau	Zschopau
Gemeinde Altenhain	Altenhain	Stadtverwaltung Zschopau	Zschopau/Krumhermersdorf
Gemeindeverwaltung Gornau/Dittmannsdorf	Gornau/Dittmannsd.	VUT Volker Uhlig	Hilmersdorf
Gemeinde Amtsberg	Weißbach/Schlös. /Dittersdorf	Wagner Bedachungen	Zschopau
Getränke Schäfer	Großolbersdorf	Weißbacher Tiefbau GmbH	Venusberg
Hoewa GmbH	Zschopau	www.offroadsport- magazin.de / Denis Günter	Börnichen
Jan Kolomaznik	Marienberg		

... sowie allen Grundstückseigentümern!



**Wie Auto fahren, nur
anspruchsvoller.**

Der neue Golf GTI.

**Alles Weitere über den neuen
Golf GTI erfahren Sie bei uns.**

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus
Krauß
Ihr starkes Team

Autohaus Krauß GmbH

Waldkirchener Straße 20, 09405 Gornau, Tel. (03725) 29080, www.autohaus-krauss.de

Unser Spitzensportler. Jetzt unbedingt testfahren.

Bis zu € 2.500,-⁴
Ford Umweltprämie.

Zusätzlich € 2.500,-³
Prämie vom Staat sichern!



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Ihr neuer Ford Focus Sport u. a. mit

- Ford Power-Startfunktion
- 17-Zoll-Leichtmetallrädern
- Sportfahrwerk
- Sportsitzen
- Lederlenkrad

Finanzieren mit der Ford Flatrate

- € 2.500,- Anzahlung (z. B. Ihre Prämie)³
- 0 Wartungskosten²
- 0 Garantiesorgen
(Garantieschutz und Mobilitätsgarantie)²
- 4 Jahre lang

schon für € 199,-¹
monatliche Finanzierungsrate

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG): 8,7 (innerorts); 5,5 (außerorts);
6,7 (kombiniert). CO₂-Emission: 159 g/km (kombiniert).



Glauchau	03763 - 17 970
Chemnitz	0371 - 81 50 60
Crimmitschau	03762 - 94 56 60
Reichenbach/Vogtl.	03765 - 55 88 60
Zschopau	03725 - 44 99 30
Jungwagenerzentrum Johanngeorgenstadt	03773 - 88 32 02

¹Zum Beispiel der Ford Focus Sport, 1,6 l Duratec-Motor, 74 kW (101 PS), Finanzierungssumme € 15.670,-, inkl. Ford Protect Garantie-Schutzbrief und inkl. Überführungskosten; € 199, monatl. Finanzierungsrate, 1,99 % effektiver Jahreszins. € 2.500,- Anzahlung bei 48 Monaten Laufzeit und jährlicher Laufleistung von 10.000 km, € 7.770,- Restrate. Ford Auswahl-Finanzierung. Ein Angebot der Ford Bank für Privatkunden beim Kauf eines Ford Focus. ²Ford Protect Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie auch für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten, ausgenommen sind Inspektionen und Wartung des Gassystems bei einer Umrüstung auf CNG-/LPG-Betrieb) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei einer angenommenen Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km. Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten und Ford Protect Garantie-Schutzbrief) € 18.695,-. Weitere Ford Flatrate Angebote für fast alle Ford Modelle erhalten Sie bei uns. ³Staatliche Umweltprämie für die Verschrottung eines Altautos (mind. 9 Jahre alt, mind. 1 Jahr auf den Halter zugelassen). ⁴Die Höhe der modellabhängigen Umweltprämie erfahren Sie ebenfalls bei uns!